



## Исполнительный совет

100-я сессия

Ровинь, Хорватия, 27-29 мая 2015 года

Пункт 11 предварительной повестки дня

CE/100/11 rev.1

Мадрид, 18 марта 2015 г.

Язык оригинала: английский

### **Рекомендации Всемирного комитета по этике туризма, касающиеся предложения Правительства Азербайджанской Республики: “Недопущение предложения конфликтных зон в качестве туристических направлений и использования туризма в незаконных целях” (Решение 1(XCIX) Исполнительного совета) и предлагаемый проект резолюции Правительства Азербайджана**

#### **I. Передача рекомендаций Всемирного комитета по этике туризма Исполнительному совету**

1. Исполнительный совет в своем решении 1(XCIX), принятом на своей девяносто девятой сессии в Самарканде, Узбекистан, постановил направить предложение Правительства Азербайджана, озаглавленное: «Недопущение предложения конфликтных зон в качестве туристических направлений и использования туризма в незаконных целях» Всемирному комитету по этике туризма и просить Комитет представить рекомендации Совету по этому предложению с точки зрения этики в туризме.

2. Настоящим Генеральный секретарь направляет Исполнительному совету в качестве приложения к настоящему документу рекомендации, касающиеся вышеупомянутого вопроса, принятые Всемирным комитетом по этике туризма на его 14-м заседании в Риме, Италия, 17 - 18 ноября 2014 года.

#### **II. Предлагаемый проект резолюции Правительства Азербайджана**

3. 6 марта 2015 г. Генеральный секретарь ЮНВТО получил письмо Министра туризма и культуры Азербайджанской Республики г-на Абульфаса Гараева от 5 марта 2015 г., в котором его страна вносит предложение в отношении проекта резолюции и Памятную записку по вышеупомянутому вопросу (см. приложения).



## Приложение I. Рекомендации Всемирного комитета по этике туризма (ВКЭТ) по решению CE/DEC/1(XCIX)



### Рекомендации

#### Всемирного комитета по этике туризма (ВКЭТ) по решению CE/DEC/1(XCIX)

В соответствии с решением CE/DEC/1(XCIX) девяносто девятой сессии Исполнительного совета, принятым в связи с внесенным Правительством Азербайджана предложением, озаглавленным "Недопущение предложения конфликтных зон в качестве туристических направлений и использования туризма в незаконных целях", Всемирный комитет по этике туризма,

**1. Напоминая о своем мандате,**

- "проводить анализ реализации на практике" Кодекса (пункт (g) Части I проекта Реализационного протокола, прилагаемого к резолюции A/RES/438(XIV)),

**и своих функциях,**

- "Комитет осуществляет функции продвижения принципов Кодекса, оценки и мониторинга претворения в жизнь Кодекса, публикует доклады, выносит рекомендации и замечания по этическим вопросам, связанным с туризмом, а также предлагает и утверждает тексты конвенций и других юридических документов по конкретным вопросам, имеющим отношение к положениям Этического кодекса. С этой целью он ведет сбор информации о ходе этого претворения и регистрирует усилия различных заинтересованных в туризме сторон по продвижению и применению Кодекса, а также возникающие при этом проблемы". (Правила процедуры Комитета, принятые 26 февраля 2014 года, правило 10 (1); и

**2. Также напоминая о том, что его полномочия ограничиваются этическими вопросами, связанными с туризмом.**

**3. Принимая во внимание:**

- Предложение правительства Азербайджана, включенное в документ CE/99/8,
- Устав ЮНВТО, в частности, его основную цель, изложенную в статье 3: "(...) содействие развитию туризма для внесения вклада в экономическое развитие, международное взаимопонимание, мир, процветание (...)",
- Координирующую роль и ответственность ООН за поддержание международного мира и безопасности, предусмотренные Уставом Организации Объединенных Наций и признанные в Соглашении между ЮНВТО и ООН (23 декабря 2003 года),
- Резолюцию A/RES/456(XV) ЮНВТО, и
- Глобальный этический кодекс туризма, в частности, его преамбулу:

*"(...) Вновь подтверждая цели, изложенные в статье 3 Устава Всемирной туристской организации, и осознавая «решающую и ведущую» роль этой Организации, признанную*

*Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций, в деле содействия развитию туризма для внесения вклада в экономическое развитие, международное взаимопонимание, мир, процветание, всеобщее уважение и соблюдение прав человека и основных свобод для всех людей без различия расы, пола, языка и религии”*

4. **Напоминает**, что туризм вносит вклад в “ослабление международных конфликтов и конфронтации между государствами, а также в утверждение мира во всем мире” (резолюция A/RES/456(XV)) ЮНВТО.
5. **Рекомендует Исполнительному совету** обратиться с призывом к правительствам, а также государственным и частным заинтересованным сторонам сектора туризма соблюдать и уважать Глобальный этический кодекс туризма, равно как и все этические принципы, воплощенные в резолюциях Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций и Совета Безопасности, при любых обстоятельствах, в том числе во время вооруженных конфликтов.

**Приложение II. Письмо Министра туризма и культуры Азербайджанской Республики**

---

**Г-ну Талебу Рифаи ,  
Генеральному секретарю  
ЮНВТО**

**Уважаемый Генеральный секретарь,**

Как Вам известно, на 99-ой сессии Исполнительного совета ЮНВТО, состоявшейся в Самарканде, Узбекистан, в октябре 2014 года, Республика Азербайджан внесла на рассмотрение проект резолюции, который должен быть включен в повестку дня следующей сессии Генеральной ассамблеи ЮНВТО, намеченной к проведению позднее в этом году в Колумбии. Исполнительный совет принял решение обратиться с просьбой к Всемирному комитету по этике туризма представить свои рекомендации по этому вопросу, прежде, чем продолжить по нему работу.

Всемирный комитет по этике туризма, рассмотрев решение Исполнительного совета в ноябре 2014 года, по существу согласился с предложением Азербайджана и рекомендовал Исполнительному совету призвать правительства государств-членов, а также государственные и частные заинтересованные стороны в секторе туризма соблюдать и уважать Глобальный этический кодекс туризма, равно как и все этические принципы, воплощенные в резолюциях Генеральной Ассамблеи ООН и Совета Безопасности, при любых обстоятельствах, в том числе во время вооруженных конфликтов.

К настоящему письму я прилагаю памятную записку, в которой содержится дополнительная информация по этой инициативе и пересмотренный проект резолюции Азербайджана, учитывающий рекомендации Всемирного комитета по этике туризма, а также позиции членов Исполнительного совета, и любезно прошу Вас включить этот вопрос в повестку дня 100-ой сессии Исполнительного совета, которая состоится в Ровине, Хорватия, в мае 2015 года.

Приложение: 9 страниц.

С наилучшими пожеланиями,

**Министр**

**Абульфас Гараев**

Draft/Rev.1**Соблюдение этических принципов во всех видах деятельности, связанных с туризмом**

Генеральная ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции A/RES/406 (XIII) от 1 октября 1999 года и A/RES/438 (XIV) от 29 сентября 2001 года,

ссылаясь также на резолюции Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций 56/212 от 21 декабря 2001 года, 60/190 от 22 декабря 2005 года и 65/148 от 20 декабря 2010 года,

принимая во внимание решение CE/DEC/1(XCIX) Исполнительного совета ЮНВТО и рекомендации Всемирного комитета по этике туризма, принятые в этой связи на 14-м заседании Комитета, состоявшемся в Риме, Италия, 17-18 ноября 2014 года,

напоминая о докладах Всемирной туристской организации о претворении в жизнь Глобального этического кодекса туризма,<sup>1</sup>

напоминая также о докладе Всемирной туристской организации о деятельности Всемирного комитета по этике туризма,<sup>2</sup>

вновь подтверждая, что ЮНВТО и ее государства-члены руководствуются в своей деятельности Уставом Организации Объединенных Наций и общепринятыми нормами и принципами международного права,

вновь подтверждая также, что основной целью ЮНВТО является поощрение и развитие туризма для внесения вклада в экономическое развитие, международное взаимопонимание, мир, процветание, всеобщее уважение и соблюдение прав человека и основных свобод для всех людей без различия расы, пола, языка и религии,

вновь подтверждая обязанность государств-членов уважать, соблюдать и распространять принципы, ценности, стандарты и политику ЮНВТО,

признавая, что туризм является одним из наиболее быстро растущих секторов экономики, и что он может вносить существенный вклад в устойчивое развитие, как

---

<sup>1</sup> См. A/60/167 и A/65/275.

<sup>2</sup> См. A/19/14(II).

подчеркивается в итоговом документе Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию под названием “Будущее, которого мы хотим”,<sup>3</sup>

отмечая важные взаимосвязи между устойчивым туризмом и сохранением природного и культурного наследия и приветствуя в этой связи подписанный в 2013 году Меморандум о взаимопонимании между ЮНВТО и ЮНЕСКО, в котором обе Организации обязались объединить усилия для решения этих вопросов,

подчеркивая также необходимость сведения к минимуму отрицательного воздействия туризма на окружающую среду, культурное наследие и общества во всем мире при одновременном максимальном увеличении выгод от туризма в плане поощрения устойчивого развития, а также углубления взаимопонимания между странами, как это было подчеркнуто Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций,<sup>4</sup>

вновь подтверждая важность поощрения межрелигиозного и межкультурного диалога, взаимопонимания и сотрудничества на благо мира<sup>5</sup> и подчеркивая роль туризма как средства межкультурного диалога и понимания, как об этом говорится в Международной хартии культурного туризма, принятой Генеральной ассамблеей Международного совета по сохранению памятников и достопримечательных мест (ИКОМОС) в 1999 году,

подчеркивая, что вооруженные конфликты оказывают разрушительное воздействие на туризм и что мир и безопасность являются важнейшими предпосылками для развития путешествий и туризма, как указано в Манильской декларации по мировому туризму от 10 октября 1980<sup>6</sup> года и Амманской декларации об укреплении мира через развитие туризма от 11 ноября 2000 года<sup>7</sup>, и в этой связи особо отмечая настоятельную необходимость в урегулировании существующих вооруженных конфликтов во всем мире в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, а также общепринятыми нормами и принципами международного права, что, среди прочего, будет способствовать возрождению мирных турнаправлений,

подчеркивая, в частности, роль туризма в содействии развитию международного сотрудничества и напоминая в этой связи, что туристская деятельность должна проводиться при полном уважении законов, обычаев и традиций принимающих стран, как это предусмотрено в Глобальном этическом кодексе туризма<sup>8</sup>, и в соответствии с общепринятыми нормами и принципами международного права,

напоминая в этой связи о рекомендациях ЮНВТО и Генеральной Ассамблеи ООН включать положения Глобального этического кодекса туризма в национальные законы, правила, профессиональную практику и кодексы поведения<sup>9</sup> и в этой связи выражая

<sup>3</sup> См. A/RES/66/288, Приложение.

<sup>4</sup> См. A/RES/56/212

<sup>5</sup> См. A/RES/65/138.

<sup>6</sup> См. A/36/236, приложение, добавление I.

<sup>7</sup> См. A/55/640, приложение.

<sup>8</sup> См. A/RES/406(XII).

<sup>9</sup> См. A/65/275 и A/RES/65/148.

признательность ряду государств, которые уже прилагают усилия и принимают меры в этих целях,

выражая озабоченность в связи с тем, что, несмотря на достигнутый значительный прогресс в области повышения информированности о Глобальном этическом кодексе, воплощенные в нем принципы еще не в полной мере соблюдаются всеми государствами, практиками индустрии туризма и широкой общественностью, и процесс включения этих принципов в национальные законы, правила и профессиональные кодексы поведения протекает медленно,

выражая глубокую обеспокоенность в связи со случаями политизации туризма и использования международных туристических ярмарок и других туристских событий в целях, противоречащих основным целям туризма, определенным в Уставе ЮНВТО, и принципам Глобального этического кодекса туризма,

выражая в этом отношении глубокую обеспокоенность в связи со случаями предложения зон вооруженных конфликтов и других опасных районов в качестве туристических направлений и выражая твердую уверенность в том, что организация поездок на эти территории в нарушение международного права и национальных законов принимающих стран противоречит принципам Глобального этического кодекса туризма, ставит под угрозу безопасность и здоровье туристов и является несовместимой с туризмом,

ссылаясь, в этой связи на статьи 1 и 8 Глобального этического кодекса туризма, согласно которым туристы и посетители не должны допускать никаких преступных деяний или действий, которые могут рассматриваться как преступные по законам посещаемой страны, и обладают, с учетом международного права и национальных законодательств соответствующих государств, свободой передвижения по территории своих стран, а также из одного государства в другое,

напоминая правительствам об их обязанности информировать своих граждан о сложных условиях, с которыми они могут столкнуться при поездках за границу в определенные турнаправления из-за продолжающегося кризиса, конфликта или другой чрезвычайной ситуации, и в этой связи ссылаясь на статью 6 Этического кодекса и Декларацию об упрощении туристских путешествий,<sup>10</sup> в соответствии с которыми государства-члены должны принимать меры для ограничения туристских путешествий, если это необходимо в интересах обеспечения безопасности, защиты, охраны здоровья и общественного порядка,

1. вновь подтверждает обязанность государств-членов добросовестно соблюдать общепризнанные нормы и принципы международного права путем решительного противодействия попыткам любого участника туристского процесса, действующего на их территории, заниматься деятельностью,

---

<sup>10</sup> A/RES/578(XVIII).

нарушающей эти нормы, в частности, касающиеся уважения суверенитета и территориальной целостности других государств-членов;

2. настоятельно призывает государства-члены, туристические компании, турагентства и туроператоров принимать решительные меры с тем, чтобы их ресурсы и сети не использовались в целях, несовместимых с основными целями туризма;
3. настоятельно призывает в связи с этим правительства государств-членов, а также государственные и частные заинтересованные стороны в секторе туризма соблюдать и уважать Глобальный этический кодекс туризма, а также все этические принципы, воплощенные в резолюциях Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций и Совета Безопасности, при любых обстоятельствах, в том числе во время вооруженных конфликтов, как это рекомендует Всемирный комитет по этике туризма;
4. призывает Всемирную туристскую организацию, действуя через Всемирный комитет по этике туризма и его постоянный секретариат, продолжать поощрять и распространять Глобальный этический кодекс туризма и проводить мониторинг претворения в жизнь этических принципов, связанных с туризмом, как государственным, так и частным секторами;
5. призывает правительства стран, являющихся и не являющихся членами ЮНВТО, а также других заинтересованных участников в секторе туризма ускорить введение положений и принципов Глобального этического кодекса туризма в их соответствующие законы, правила и профессиональную практику в целях осуществления на практике ответственного туризма;
6. призывает туристические компании, ассоциации и другие частные туристские предприятия, которые еще не сделали этого, подписать Обязательство частного сектора соблюдать Глобальный этический кодекс туризма, разработанный ЮНВТО в 2011 году,
7. вновь подтверждает полное действие руководства по вопросам официальных рекомендаций по поездкам<sup>11</sup> и далее призывает туристические компании, турагентства, туроператоров и объединяющие их организации широко распространять среди потенциальных туристов точную, обновленную и достоверную информацию о характеристиках стран, которые они хотят посетить, в том числе о связанных с тем или иным турнаправлением рисках для здоровья и безопасности, а также о видах деятельности, которые по законам посещаемой страны считаются преступными;
8. просит в этой связи Генерального секретаря распространять любое уведомление, полученное от соответствующего государства-члена, относительно

---

<sup>11</sup> A/RES/508(XVI).



возникновения какой-либо чрезвычайной ситуации на любой части его территории среди государств-членов, которые должны, соответственно, давать рекомендации своим туристическим компаниям и другим участникам туристского процесса в отношении этого конкретного туристического направления.

9. призывает государства-члены провести специальные мероприятия по этике туризма, как это рекомендует Всемирный комитет по этике туризма, чтобы обсудить вопросы осуществления на практике Глобального этического кодекса туризма, и просит Комитет принять специальные меры для руководства туризмом таким образом, чтобы избежать использования туризма в нарушение этических принципов;
10. предлагает государствам-членам и членам направлять информацию о случаях потенциального злоупотребления туризмом и/или по вопросам, касающимся общего применения этических принципов в туризме, Всемирному комитету по этике туризма в соответствии с Консультативными и согласительными процедурами урегулирования споров в отношении применения Глобального этического кодекса туризма, а также Руководящими принципами рассмотрения спорных вопросов;<sup>12</sup>
11. предлагает государствам-членам распространить эту резолюцию среди всех участников туристского процесса и других связанных с туризмом заинтересованных сторон на их соответствующих территориях, используя все возможные средства коммуникации.
12. принимает решение продолжить рассмотрение этого вопроса.

---

<sup>12</sup> См. A/RES/506(XVI).

## **ПАМЯТНАЯ ЗАПИСКА**

### **Соблюдение этических принципов во всех видах деятельности, связанных с туризмом**

#### **1. Роль туризма в обеспечении устойчивого развития, укреплении международного взаимопонимания, мира и безопасности**

В последние десятилетия туризм стал одним из наиболее быстро растущих секторов экономики в мире, который вносит существенный вклад в устойчивое развитие. Согласно данным ЮНВТО, в 2012 году международный туризм принес 1,3 триллиона долл. США экспортных поступлений, при этом в 2013 году число международных туристских прибытий выросло на 5 процентов и составило 1 087 млрд. Современный туризм действительно превратился в ключевую движущую силу социально-экономического прогресса, все более становясь индустрией, которая оказывает воздействие многократного усиления всех сегментов национальных экономик, начиная со строительства физической и социальной инфраструктуры, развития человеческого капитала, оказания помощи в расширении экономических возможностей путем обеспечения налоговых поступлений правительствам и заканчивая созданием рабочих мест и возможностей получения доходов в принимающих общинах.

Туризм также доказал, что он является одним из наиболее важных механизмов межкультурного диалога и понимания, играя, таким образом, значимую роль в деле укрепления международного мира и безопасности.

#### **2. Обоснование и цели этого проекта резолюции**

Быстрый рост сектора туризма и его проникновение во все сегменты обществ требует принятия согласованных усилий принимающими и направляющими странами, а также координации деятельности соответствующих международных организаций в целях сведения к минимуму и устранения негативного воздействия, которое туризм может оказывать на окружающую среду, культурное наследие и общества во всем мире.

Учитывая, что количество совершающих путешествия людей растет беспрецедентными темпами и что усиливается роль туризма, как одного из крупнейших секторов экономики в мире, вопрос обеспечения защиты и безопасности туристов, считающийся главным критерием при выборе определенного турнаправления, становится не только вопросом этики, но и *обязательным условием* для сохранения туризмом своей роли, как движущей силы экономического роста и устойчивого развития.

Несмотря на принимаемые на международном и национальном уровнях меры для решения вопросов охраны здоровья и безопасности в туризме, а также преодоления связанных с ним отрицательных аспектов, растущее число погибающих туристов говорит о том, что в этом направлении необходимо прилагать больше усилий. Особую обеспокоенность вызывает тот факт, что много случаев со смертельным исходом напрямую связаны с посещением турнаправлений, в которых возникла сложная ситуация вследствие нестабильности и вооруженных конфликтов. Часть этой проблемы заключается в том, что туристы не всегда получают точную информацию о турнаправлениях, которые они хотят посетить. Некоторые туроператоры в поисках прибыли злоупотребляют целями туризма и, полностью игнорируя основные критерии безопасности, рекламируют опасные турнаправления, включая конфликтные зоны, и даже позволяют себе демонстрировать в своих рекламных материалах взрывы и перестрелки. В результате туристы, не осознающие, какую реальную опасность для их жизни может представлять посещение определенного турнаправления, иногда становятся жертвами лишения свободы похищения, грабежа или им причиняется вред иного рода.

В Глобальном этическом кодексе туризма, сформулированном ЮНВТО и принятом Генеральной Ассамблеей ООН, содержится недвусмысленное требование соблюдать международное право и национальное законодательство принимающей страны во всех видах деятельности, связанной с туризмом. В нем подчеркивается ответственность туристов и посетителей за то, чтобы не допускать никаких преступных деяний или действий, которые могут рассматриваться как преступные по законам посещаемой страны. В Этическом кодексе предусматривается, что профессионалы сферы туризма обязаны предоставлять туристам объективные правдивые сведения об их местах назначения.

Несмотря на рекомендации ЮНВТО и Генеральной Ассамблеи ООН включить положения Глобального этического кодекса туризма в национальные законы, правила, профессиональную практику и кодексы поведения, воплощенные в этом Кодексе, эти принципы еще не в полной мере соблюдаются всеми государствами, практиками индустрии туризма, туристами и широкой общественностью, и процесс включения этих принципов в национальные законы, правила и профессиональные кодексы поведения протекает медленно.

Имеют место случаи политизации туризма и использования международных туристических ярмарок и других туристских событий в целях, противоречащих основным целям туризма, определенным в Уставе ЮНВТО, и принципам Глобального этического кодекса туризма.

### **3. Необходимость в международных мерах реагирования**

Ненадлежащее использование туризма в целях, противоречащих его основным целям, подрывает роль туризма в устойчивом развитии и содействии межкультурному диалогу и ставит под угрозу безопасность туристов.

В прошлые годы ЮНВТО приняла ряд мер для решения некоторых из аспектов, связанных с вопросами защиты и безопасности туристов, включая продвижение и распространение принципов, воплощенных в Глобальном этическом кодексе туризма.

Растущее число погибших туристов и случаев ненадлежащего использования туризма требуют принятия дополнительных усилий по мобилизации государств-членов и всего туристского сообщества для более энергичного реагирования на связанные с туризмом угрозы и вызовы и лучшей координации их усилий по достижению этой цели.

Будучи ключевой международной организацией, ответственной за регулирование вопросов международного туризма, продвижение ответственного и устойчивого туризма, а также руководство деятельностью участников туристского процесса, ЮНВТО является надлежащей платформой для обсуждения путей обеспечения соблюдения государствами и всеми участниками туристского процесса этических принципов и принятия соответствующих решений.

Всемирный комитет по этике туризма, рассмотрев на своем 14-м заседании, состоявшемся в Риме, Италия, 17-18 ноября 2014 года, решение CE/DEC/1 (XCIX) Исполнительного совета ЮНВТО, принятое в октябре 2014 года, рекомендовал Исполнительному совету обратиться с призывом к правительствам государств-членов, а также государственным и частным заинтересованным сторонам в секторе туризма соблюдать и уважать Глобальный этический кодекс туризма, равно как и все этические принципы, воплощенные в резолюциях Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций и Совета Безопасности, при любых обстоятельствах, в том числе во время вооруженных конфликтов.

Являясь страной, которая обладает богатым природным, историческим и культурным наследием, Республика Азербайджан придает большое значение продвижению международного туризма как средства содействия достижению устойчивого развития и механизма укрепления межкультурного диалога. Исходя из вышеизложенного, Азербайджан предлагает проект резолюции под названием “Соблюдение этических принципов во всех видах деятельности, связанных с туризмом”.

#### **4. Применимые юридические документы**

Этот проект резолюции направлен на дальнейшее совершенствование существующих правовых рамок с помощью практических механизмов, и опирается на следующие документы: Устав Организации Объединенных Наций и соответствующие нормы и принципы международного права; Устав ЮНВТО; резолюции A/RES/406 (XIII), A/RES/438 (XIV) и A/RES/456 (XV) Генеральной ассамблеи ЮНВТО, принятые, соответственно, 1 октября 1999 года, 29 сентября 2001 года и 24 октября 2003 года; резолюции 56/212, 60/190 и 65/148 Генеральной Ассамблеи ООН, принятые, соответственно, 21 декабря 2001 года, 22 декабря 2005 года и 20 декабря 2010 года; Меморандум о взаимопонимании между ЮНВТО и ЮНЕСКО подписанный в 2013 году; Международная хартия культурного туризма, принятая в 1999 году; Глобальный этический кодекс туризма; Манильская декларация по мировому туризму, принятая 10 октября 1980 года и Амманская декларация об укреплении мира через развитие туризма, принятая 11 ноября 2000 года; Декларация об упрощении туристических путешествий; Итоговый документ

Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию “Будущее мы хотим”.

### **5. Улучшения, предлагаемые в проекте резолюции**

Принятие этого проекта резолюции позволит вновь подтвердить основную цель ЮНВТО, - оказывать содействие развитию туризма для внесения вклада в экономическое развитие, международное взаимопонимание, мир, процветание и всеобщее уважение и соблюдение прав человека и основных свобод для всех людей без различия расы, пола, языка и религии. Принятие этого проекта резолюции даст возможность вновь подтвердить обязанность государств-членов уважать, соблюдать и распространять принципы, ценности, стандарты и политику ЮНВТО. Оно позволит подчеркнуть роль туризма как средства для обеспечения межкультурного диалога и межкультурного взаимопонимания и его вклад в ослабление международных конфликтов и конфронтации между государствами, а также установление мира во всем мире.

В этой резолюции будет вновь подтверждено, что все виды деятельности, связанные с туризмом, должны проводиться при полном уважении законов, обычаев и традиций принимающих стран, как это предусмотрено в Глобальном этическом кодексе туризма, и в соответствии с общепринятыми нормами и принципами международного права.

В ней будет содержаться призыв к правительствам государств-членов, а также государственным и частным заинтересованным сторонам в секторе туризма соблюдать и уважать Глобальный этический кодекс туризма, равно как и все этические принципы, воплощенные в резолюциях Генеральной Ассамблеи ООН и Совета Безопасности, при любых обстоятельствах, в том числе во время вооруженных конфликтов, как это рекомендуется Всемирным комитетом по этике туризма. В связи с этим в проекте резолюции правительствам государств, являющихся и не являющихся членами ЮНВТО, и всем другим заинтересованным участникам в секторе туризма будет вновь адресован призыв ЮНВТО и Генеральной Ассамблеи ООН ускорить введение положений и принципов Глобального этического кодекса туризма в соответствующие законы, правила и профессиональную практику в целях осуществления на практике ответственного туризма.

В этой резолюции будет подчеркнута растущая обеспокоенность туристского сообщества в связи с негативными аспектами развития туризма и будут обеспечены предназначенные для туристических компаний, агентств, организаторов туристских выставок/ярмарок и других соответствующих заинтересованных сторон рамки для решения проблем, связанных с защитой и безопасностью туристов, а также ненадлежащим использованием туризма. Этот проект резолюции преследует целью поощрять государства, являющиеся и не являющиеся членами ЮНВТО, и Присоединившихся членов ЮНВТО принимать соответствующие меры в этой связи, в том числе через посредство добросовестного соблюдения их соответствующих обязательств и обещаний, в том числе тех, которые включены в Глобальный этический кодекс туризма.

В этом контексте в резолюции, *среди прочего*, будет содержаться призыв к правительствам, туристическим компаниям, агентствам и туроператорам принимать решительные меры с тем, чтобы их ресурсы и сети не использовались в целях, несовместимых с основными целями туризма; широко распространять точную, обновленную и достоверную информацию о турнаправлениях; направлять информацию о случаях потенциального возможного злоупотребления туризмом и/или по вопросам, касающимся общего применения этических принципов в туризме Всемирному комитету по этике туризма; проводить специальные мероприятия по этике туризма для обсуждения практических мер, направленных на решение этих вопросов.

Таким образом, принятие этого проекта резолюции Генеральной ассамблеей ЮНВТО придаст новый импульс деятельности, направленной на разработку практических механизмов обеспечения защиты и безопасности туристов и предотвращение использования туризма для осуществления незаконной деятельности и в злонамеренных целях и, следовательно, будет способствовать продвижению туризма как средства укрепления международного мира и безопасности.